



Schwabenbühne

Roth- und Illertal e.V.

ET
E Till
ulenspiegel



FREILICHTSOMMER 2014



Sparkasse
Neu-Ulm – Illertissen
ganz in Ihrer Nähe

Gut.

Wir fördern Kultur. Gut für
die Schwabenbühne, gut für mich.

Gute Unterhaltung!

In der Region verwurzelt, ist die Sparkasse Neu-Ulm – Illertissen weit mehr als nur ein moderner Finanzdienstleister. Als größtes Kreditinstitut im Landkreis Neu-Ulm sind wir uns unserer regionalen Verantwortung für die Gesellschaft bewusst und engagieren uns deshalb auch gezielt in der Förderung kultureller Projekte. Denn die Kultur setzt Kreativität frei, fördert die Aufgeschlossenheit gegenüber Neuem und prägt somit letztendlich auch die Identität einer Region. Sparkasse – gut für die Region, gut für mich. www.spk-nu-ill.de



**Liebe Freunde des Sommertheaters der Schwabenbühne,
liebe Theatergäste aus nah und fern,
liebes Team der Schwabenbühne Roth- und Illertal e.V.,**

jeden Sommer verwandelt sich das Freilichtbühnen-
gelände am Schloss zu einem Ort voller Phantasie,
voller Geschichten und voller Bilder – Sommer ist in
Illertissen Theaterzeit! Die Schwabenbühne wird
dann zum Ziel zahlreicher Theaterbegeisterten aus
nah und fern. Als Bürgermeister bin ich sehr stolz
auf unsere traditionsreiche Freilichtbühne am
Schloss, die jedes Jahr von der Schwabenbühne mit
viel Engagement und Freude bespielt wird.

Der Theaterregisseur Max Reinhart sagte einmal
über das Theater, es sei *„der seligste Schlupfwinkel für
diejenigen, die ihre Kindheit heimlich in die Tasche ge-
steckt und sich damit auf und davon gemacht haben,
um bis an ihr Lebensende weiterzuspielen“*. Auch wir
Zuschauer fiebern bei den Stücken der Schwaben-
bühne wieder mit, fühlen mit den Akteuren – freuen
und leiden mit unseren Helden.

Das bekannte Grimm'sche Märchen „König Drossel-
bart“ verzaubert in diesem Jahr als Jugendstück
unsere Jüngsten mit der Geschichte um die schöne,
aber hochmütige Königstochter, die auf Umwegen
den König Drosselbart zu lieben lernt. „Till Eulen-
spiel“ nimmt die Erwachsenen mit auf die Reise

und zieht uns mit seinem Denkvermögen, Scharfsinn
und Witz in den Bann. In seinen Schelmenstreichen
stellt er sich mit Schläue dumm und nimmt jedes
Wort seiner Mitmenschen stets wörtlich. Ich bin mir
sicher, alle Freunde – ob jung oder alt – werden auch
dieses Jahr wieder auf ihre Kosten kommen!

Als wesentlicher Bestandteil unseres Illertisser
Kulturlebens möchte ich mich bei allen Machern des
Sommertheaters bedanken – egal ob vor oder hinter
der Bühne. Sie alle leisten Unglaubliches aus Ihrer
Liebe zum Theater jedes Jahr. Herzlichen Dank dafür!
Und dem Publikum wünsche ich gelungene Theater-
abende bei lauer Witterung vor der Kulisse unseres
Vöhlinschlusses.

Viel Vergnügen bei den Sommerstücken der Spiel-
saison 2014!

Herzlichst
Ihr

Jürgen Eisen
Erster Bürgermeister



**Ihr Fachgeschäft
in Illertissen**

FARBEN VOGT

Markenprodukte vom Fachmann

- Professionelle Beratung
- Tapeten, Zierleisten, Schablonen
- Dichtstoffe, Spraydosens
- Hochwertige Farben u. Lacke
- Werkzeuge und Zubehör
- u.v.m.

>> Besuchen Sie unsere neue Ladenfläche !

Spitalstraße 4a (südl. Marktplatz) in Illertissen .|P| im Hof . Tel. 07303 / 35 02 . www.maler-vogt.net



Sehr geehrte Besucher,

auch dieses Jahr möchten wir Sie wieder mit zwei bezaubernden Theaterstücken auf unserer schönen Freilichtbühne erfreuen.

Mit dem „König Drosselbart“ bringt unsere Theaterjugend mal wieder ein klassisches Märchen auf die Bühne, an dem Jung und Alt ihren Spaß haben können. Und auch für unsere widerborstige Prinzessin wird nach einigen Unbilden alles gut ausgehen. Und wenn sie nicht gestorben sind ...

Der „Till Eulenspiegel“ entführt uns alle ins manchmal etwas derbe Mittelalter, in dem er mit seinen Scherzen den Menschen einen „Spiegel“ vorhält. So bildet dieses Stück eine Ergänzung zu den Ritterspielen und Mittelaltermärkten, die zu dieser Jahreszeit in der Umgebung zahlreich stattfinden.

Der letztes Jahr vor der Sommersaison erneut vergrößerte Theatergarten wurde von Ihnen, liebe Besucher, so gut angenommen, dass wir diesen Sommer früher für Sie öffnen werden, damit Sie diese schöne Ambiente länger genießen können. Wir werden schon 1,5 Stunden vor der Vorstellung für Sie da sein uns Sie mit Getränken, kleinen Speisen und Eis verwöhnen.

Weiterhin steht der Neubau der Tribüne ganz oben auf unserer To-Do-Liste, ein ambitioniertes Projekt, dass wir ohne externe Hilfe schwerlich stemmen können. Hier sind wir auch auf Ihre Unterstützung angewiesen. Spenden sind uns hierfür natürlich immer willkommen – sprechen Sie uns an.

Der Ticketverkauf wird seit der letzten Wintersaison über ein professionelles Ticket-system im Internet ([www. Reservix.de](http://www.Reservix.de)) abgewickelt. Die Möglichkeit rund um die Uhr Tickets im Internet, in einer Vorverkaufsstelle oder auch per Telefon zu erwerben wird von unseren Besuchern durchweg positiv aufgenommen.



Viele Mitglieder und Helfer auf, hinter und neben der Bühne bringen sehr viel Zeit und Herzblut ein um das zu ermöglichen, was Sie hier auf unserer Bühne zu sehen bekommen. Phantastische Schauspieler, professionelle Regie, aufwändige Technik und viel Engagement aller Beteiligten sind die Grundlage für diesen Erfolg, aber das wichtigste sind natürlich Sie, unsere Besucher. Ohne Ihr Interesse wäre dies alles vergeblich und dafür danken wir Ihnen.

Damit möchten wir schließen und wünschen Ihnen einen amüsanten und kurzweiligen Abend der Ihr Herz erfreut und Ihnen Freude bereitet.

Viel Spaß

Dirk Tiefenbach
Erster Vorsitzender


Dornweiler Hof

Hotel - Restaurant
Illertissen



Gemütlichkeit
... ist was uns auszeichnet

Hotel & Restaurant Dornweiler Hof GmbH
Familie Hans & Priska Steinhart

Dietenheimerstr. 93 | 89257 Illertissen

Telefon: 0 73 03 - 95 91 4 - 0 | Fax: 0 73 03 - 95 91 4 - 59

info@dornweilerhof.de | www.dornweilerhof.de

Cool. Sexy. Impulsiv.



Genießen Sie die
Sonnenbrillen-Vielfalt bei

KÜHNE
OPTIK

Natürlich
auch in Ihrer
Sehstärke.

HAUPTSTRASSE 26 • 89257 ILLERTISSEN

TEL. (0 73 03) 30 91

www.kuehne-optik.de

Im Februar 1983

Werte Bürgerinnen und Bürger!
Nur noch wenige Monate trennen uns von der Aufführung unseres Freilichtstückes „Der Ulrichsfriede von Tissen“. So, wie auf obenstehendem Bild soll unsere Bühne diesmal aussehen. Die Erdbewegungsarbeiten dafür, die Bühnenaufbauten, die Anlagen für die Beleuchtung und die Akustik verschlingen in diesem Jahr nochmal viel Geld.

Was wir aber dort oben im Schloßgarten aufbauen, ist für Generationen gedacht. Es ist unser fester Wille, Illertissen zu einem Freilichtspielort mit Tradition zu machen. Wir setzen damit das fort, was im Jahre 1925 mit der Aufführung des „Jedermann“ begonnen wurde. Auch reihen wir uns auf diese Weise ein in die Front der anderen kulturtreibenden Vereine, die unsere Stadt seit langem würdig vertreten.

Damit wir unsere Pläne verwirklichen können, bitten wir Sie nochmals um Ihre großzügige Spende, und sei diese noch so klein.

Wir versprechen Ihnen, daß wir selbst alles tun, um uns in Zukunft selbst erhalten zu können. Um Ihnen das „selige Geben“ zu erleichtern, sind vorbereitete Einzahlungsscheine beigelegt. Im voraus danken Vorstandschaft und Laienspieler.

Ihr Heinrich Finkle, 1. Vorsitzender
genannt „Der Buachfink“

Für Ihre Hilfe unter dem Stichwort „Spende“
steht Ihnen die Bankverbindung der
Schwabenbühne Roth- und Illertal e.V. zur Verfügung:



Sparkasse Neu-Ulm-Illertissen
BLZ: 730 500 00 | Konto 190261370
IBAN: DE37730500000190261370
BIC: BYLADEM1NUL

IHR PARTNER FÜR NEUBAU & SANIERUNG

- Kipptore
- Sektionaltore
- Haustüren
- Nebentüren
- Hoftore
- Torantriebe

Dietenheimer Straße 43
89257 Illertissen

Tel. : 07303 / 173 - 0
Mail : info@ruku.info
www.ruku.info



TÜREN



TÖRE

 **RUKU**
TORE-TÜREN GMBH



von M. Brenner und R. Müller
nach Hermann Bote und Charles Coster

Inszenierung und Bühne: Kristina Wuss

Schon seit über 500 Jahren lacht die ganze Welt darüber, wie Till Eulenspiegel sich als Kind gleich dreimal taufen lassen muss, wie er zum Seiltänzer wird, von Ort zu Ort zieht und sich dabei als Handwerksgeselle ausgibt, obwohl er vom Schneidern, Schlachten oder Schustern keine Ahnung hat. Statt Brot bäckt er Eulen und Meerkatzen und zerschneidet wertvolles Leder in kleine Stücke, weil er wieder mal die Anweisungen seiner Meister allzu wörtlich nimmt. Und auf seinen Reisen kommt er bis nach Rom, wo er mit dem Papst höchstpersönlich spricht. Die von Gewalt, Armut und sozialer Unsicherheit geprägte mittelalterliche Welt entblößt Eulenspiegel schamlos in ihrer Verrücktheit und provoziert ihre Autoritäten. Er foppt, lügt, betrügt und beleidigt, seine Waffen sind Witz, Erfindungsgabe und Schlagfertigkeit und seine Stärken Schläue, Furchtlosigkeit und eine unerschöpfliche Lebenslust.

Aufführungsrechte: Drei Masken Verlag GmbH, München

in sachen grün und mehr ...

MAUCH
konzepte für
garten und landschaft

Verband
Garten-, Landschafts- und
Sportplatzbau Bayern e. V.

Aichheimstraße 7 • 89281 Altenstadt • Tel. 08337 / 75557 • Fax 08337 / 75558
www.galabau-mauch.com • christoph@galabau-mauch.com

Verschenken Sie
EINKAUFSSPASS
für die ganze Familie...



... mit **GESCHENKGUTSCHEINEN**
der Werbegemeinschaft Illertissen e.V.

Gutscheine gelten in allen Mitgliedsgeschäften, Mitgliederbetrieben, Cafés und Restaurants.

Erhältlich bei:

BUCHHANDLUNG ZANKER, Hauptstraße 36

CECIL STORE, Hauptstraße 1

SPARKASSE ILLERTISSEN, Hauptstraße 22



Werbegemeinschaft
ILLERTISSEN^{e.V.}



„Er tanzt sein Leben auf dem Seil.“

Das Mittelalter war die Zeit, in denen das Weltbild der Menschen zu schwanken begann. Die Planeten kreisten nun nicht mehr um die Erde, sondern um die Sonne. Wir kennen aus dieser Epoche Namen wie Kopernikus und Galileo Galilei... und Till Eulenspiegel.



Till – der Titelheld des mittelhochdeutschen Volksbuches aus dem Jahre 1510 lebt bis heute im kollektiven Gedächtnis. Seine Geschichten wurden in mehr als 280 Sprachen übersetzt. Denkmäler, Museen, Initiativen gibt es momentan landauf und

landab – in Mölln und Mainz, Erfurt und Schöppenstedt, in Kneitlingen und Calbe... In Illertissen setzen wir diesem widersprüchlichen Volkshelden nun ein ganz besonders lebendiges Denkmal. Seine Geschichten sollen zum Nachdenken und Lachen, zum Lachen und Nachdenken anregen...

Geht es uns nicht manchmal auch so, dass wir Arbeiten ausführen, ohne selbständig zu überlegen, ohne nach dem Sinn zu fragen? Meerkatzen und Eulen werden auch heute noch gebacken. Allerdings: Findige Menschen gab es einst und gibt es auch jetzt.

Auf der Schwabenbühne begeben wir uns diesen Sommer auf eine Zeitreise. Wir begleiten Spielmann, Gaukler, Chronist auf ihren nicht ungefähr-

lichen Wegen, lernen die Beweggründe von Magnifizenzen, Edeldamen, Zunftmeistern kennen, tauchen in Klänge aus fernem Jahrhundert ein, begeben uns mit Nele auf die Suche nach Till... Und wir hoffen, dass Neles Mutter Katheline die Verletzungen überlebt...



Licht und Dunkel lagen in der Zeit von Till Eulenspiegel dicht nebeneinander. Und heute? Da ist es oft gar nicht so einfach, Licht und Dunkel zu unterscheiden. Wir verschwinden im Gewimmel eines mittelalterlichen Markttagess und hoffen, den inneren Kompass nicht zu verlieren – so wie Nele, Till, ihre Weggefährten. Auf Überraschungen sollten wir uns dennoch gefasst machen, denn immerhin haben wir es mit einem legendären Schelm zu tun. Till lebt mitten unter uns.

Kristina Wuss



Ich glaube und hoffe
Ich weiss, was ich will
Mich nennen sie Nele
Zu ihm sagt man Till

*Genießen Sie Ihren Friseurbesuch
in entspannter und lockerer Atmosphäre!*



Sie sind bereit für
einen Friseursalon
der besonderen Art?

Dann kommen Sie zu uns,
wir freuen uns auf Sie,

Ihre *Brigitte Dier*



Hair Frisurenstudio
care

Unsere Öffnungszeiten:
Montag - Freitag von 09.00 bis 19.00 Uhr
Samstag von 08.00 - 13.00 Uhr

Franz-Ranz-Straße 15, 89257 Illertissen
Telefon 0 73 03 / 90 06 35



Personen und ihre Darsteller

Till Eulenspiegel	Michael Ott
Nele, <i>seine Freundin aus Jugendtagen</i>	Eva Schneider
Katheline, Neles Mutter	Burgund Bradler
Sibylle von Cleve, <i>eine Edeldame</i>	Daniela Dirr
Albrecht VII., Graf von Mansfeld	Christoph Winkler
Junker Ernst von Mansfeld, <i>Vetter von Albrecht</i>	Michael Geiger
Hermann, <i>ein Bettler und Chronist</i>	Josef Hutzler
Kaplan, später Bischof	Manfred Kügele
Bürgermeister	Manfred Maier
Leuthold, <i>Zunftmeister der Bäcker</i>	Edgar Thoma
Rumpf, <i>Wache</i>	Helmut Riedmiller
Löhnel, <i>Wache</i>	Gitte Dirr
Posse 1	Lotte Obrist
Posse 2	Marcia Obermayer
Posse 3	Gertrud Menzel
Spielmann	Gertrud Menzel
Ein Gaukler	Axel Thoma
Magnifizenz	Josef Graf
Schusterfrau	Burgund Bradler
Schusterjunge	Max Thäle
Erna, <i>Töpferin</i>	Franziska Lange
Berta, <i>Töpferin</i>	Andrea Träger
Famulus	Anja Kügele

in weiteren Rollen:

Hannes Buchhauser	Lea Buchhauser
Peter Gossmann	Stefan Hämmerle
Hildegard Häckelsmiller	Volkhard Held
Eva-Maria Konrad	Zenta Kunzmann
Hermine Langenwalter	Michaela Mutzel
Sigrid Riedmiller	Emanuela Rössler
Heinz Rössler	Werner Thieme
Katharina Tiefenbach	Ulrike Tiefenbach
Judith Trunk	

Regie, Bühnenbild	Kristina Wuss
Regieassistenz	Sezgin Kivrim
Kostüme	Sabine Thieme
Maske	Martina Breitruck
Bühnenbau	Josef Hutzler, Heinz Rössler und ihr Team
Ton- und Lichttechnik	Harald Obst, Manfred Trunk, Wolfgang Tupeit
Bühnenmaler	Hans Riggermann
Requisite	Ulrike Tiefenbach



MÜNZENRIEDER

steuerberater

kompetent
flexibel
freundlich



Franz Münzenrieder

Steuerberater

- Wirtschafts- und Steuerberatung
- Firmenkundenbetreuung
- Existenzgründungsberatung
- Rentabilitätsvorschau
- Begleitung bei Bank- und Finanzierungsgesprächen
- Photovoltaikanlagen
- Erbschaftsteuererklärungen
- Einspruchsverfahren mit Finanzamt
- Betreuung bei Betriebsprüfungen



MÜNZENRIEDER

steuerberater

Franz J. Münzenrieder

Krankenhausstraße 1 | 89257 Illertissen

Tel. 07303 . 92 99 0 | Fax 92 99 29

info@steuerberater-muenzenrieder.de

www.steuerberater-muenzenrieder.de



Till Eulenspiegel
Michael Ott



Nele
Eva Schneider



Katheline, Schusterfrau
Burgund Bradler



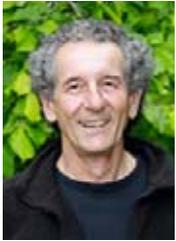
Sibylle von Cleve
Daniela Dirr



Albrecht VII.,
Christoph Winkler



Junker Ernst,
Michael Geiger



Hermann
Josef Hutzler



Kaplan
Manfred Kügele



Bürgermeister
Manfred Maier



Leuthold
Edgar Thoma



Rumpf
Helmut Riedmiller



Löhnel
Gitte Dirr



Posse 1
Lotte Obrist



Posse 2
Marcia Obermayer



Posse 3, Spielmann
Gertrud Menzel



Ein Gaukler
Axel Thoma



Magnifizenz
Josef Graf



Schusterjunge
Max Thäle



Erna, Töpferin
Franziska Lange



Berta, Töpferin
Andrea Träger



Hannes Buchhauser



Lea Buchhauser



Peter Gossmann



Stefan Hämmerle



**Ergänzung
zum Programmheft**

**Personen
und ihre Darsteller**



Famulus
Anja Kügele



Svetlana Feldberg



Jennifer Däubler



Gaby Gratzl



Jakob Schmid



Jeremy Adebare

**VERZINKT ODER NICHT VERZINKT,
DAS IST DOCH KEINE FRAGE.**

www.karger.net

KOM. HELD
OS 3302.04

Mit unseren modernen Feuerverzinkungsanlagen in Illertissen, Hüttlingen oder Mertingen - mit dem tiefsten Zinkbad Europas - profitieren Sie in vollem Umfang von unseren Leistungen. Außerdem garantieren wir einen sorgenfreien Ablauf und freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit. Noch Fragen? 07303 161-100

Gut verzinkt. Gut gelaunt.

KARGER
VERZINKEREI • GITTERROSTE



Hildegard
Häckelsmiller



Volkhard Held



Eva-Maria Konrad



Zenta Kunzmann



Hermine
Langenwalter



Michaela Mutzel



Sigrid Riedmiller



Emanuela Rössler



Heinz Rössler



Werner Thieme



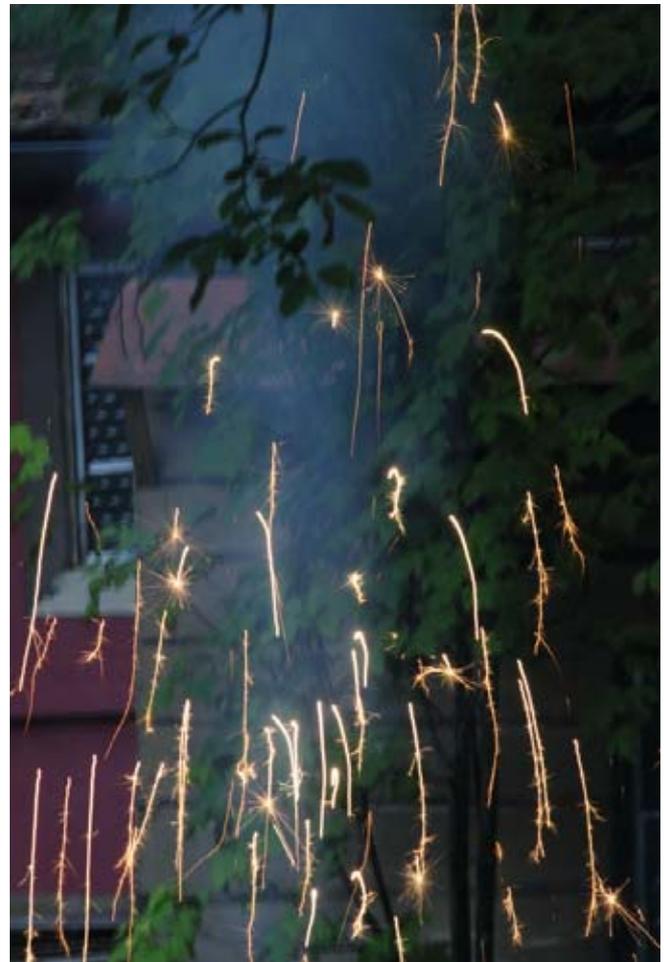
Katharina
Tiefenbach



Ulrike Tiefenbach



Judith Trunk



Rückblick 2013 „Don Camillo und Peppone“





Uhren

Schmuck

Pokale

Wetterstationen

Kinderbestecke

Über 50 Jahre

Ihr Juweller und Uhrmachermeister



Inh. Jochen Maier

Wir reparieren Uhren aus Uromas Zeiten
sowie Ihren Schmuck und Ihre Perlenketten.
Batteriewechsel und Kleinreparaturen sofort.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Illertissen · Telefon 073 03 / 35 45
Ulmer Straße 1 (im Sparkasseneck)

Freitag durchgehend geöffnet · Für unsere Kunden steht der
Sparkassenparkplatz auch samstags kostenlos zur Verfügung.



Gärtnerei & Floristik

Ernst Zeller

Bei uns finden Sie ...

**Blumen für
jeden Anlass.**

Auer Straße 2
89287 Bellenberg
Tel. 07306 / 5177



Vorbereitung auf die Sommersaison

Um das Gelände und die Bühne auf die Sommersaison vorzubereiten sind allerlei Arbeiten notwendig. Der Bühnenbau macht sehr viel Arbeit die mit viel Liebe ausgeführt wird – wie Sie selber sehen können. Aber nicht nur im Bühnenbau, auch auf dem Gelände vor und hinter der Bühne gibt es immer was zu tun, z. B. Unkraut jäten, Befestigen der Wege für die Schauspieler, Vorbereiten des Biergartens usw.

Deshalb treffen wir uns jeden Samstag um unsere Freilichtbühne für Sie auf Hochglanz zu bringen.





*Die Adresse für Pflanzenliebhaber
und Freunde der Gartenkultur.*

Besuchen Sie auch
das Museum der Gartenkultur



Immer einen Besuch wert
Feste, Kurse, Workshops und vieles mehr.
Ein ausführliches Veranstaltungsprogramm
sowie unseren E-Shop finden Sie im Internet.

Staudengärtnerei Gaissmayer

Jungviehweide 3 :: D-89257 Illertissen :: fon +49.7303.7258

www.staudengaissmayer.de



Auch Requisiten müssen gebastelt werden.
In lustiger Runde geht das leicht von der Hand.

Fotografie Cindy Klich

It smells like summer.

AKTION - LIEBE - FREUDE - SCHÖNHEIT... das sind Sie!

Hauptstr.5 89257 Illertissen Tel: 07303-901574 www.ck-photography.de

The advertisement features a central logo with the name 'Fotografie Cindy Klich' and a stylized winged 'K'. Below the logo is a collage of six photographs: a woman's face with a pearl necklace, a woman in a bikini, a baby with flowers, a bride and groom, a couple in formal wear, and a woman's face in profile. The text 'It smells like summer.' is placed above the baby photo. At the bottom, the slogan 'AKTION - LIEBE - FREUDE - SCHÖNHEIT... das sind Sie!' and contact information are provided.

...henle.bau

bei anderen
bekommen Sie m².
bei uns ein
gutes Gefühl.

www.henlebau.de

In besten
Händen.

FORD SERVICE



Abbildung zeigt
Wunschausstattung gegen Mehrpreis.

Ford Fiesta Ambiente (3-türig, 60 PS)	ab	99,- mtl.
Ford Fiesta Trend (3-türig, 60 PS)	ab	119,- mtl.
Ford Fiesta Trend (5-türig, 82 PS)	ab	139,- mtl.

schlange Vormet reicht,
zuzü. Fracht und Ford Protect Garantie Schutzbrief

Sicherheit – kompromisslos günstig!

Service- und Werkstatteleistungen,
die sich lohnen.

- Reparaturen aller Art und Fabrikate
- Hol- und Bringservice
- Unfall- und Reparatursatzfahrzeug
- 24-h-Fahrzeugannahme
- Verkauf von Neu- und Gebrauchtfahrzeugen

**Autohaus
Striebel**



Inhaber Michael Striebel

Wainer Straße 27 Telefon 073 47/ 74 12
89165 Dietenheim Telefax 073 47/ 43 24
E-Mail: striebel@autohaus-striebe.de
Internet: www.autohaus-striebe.de



Hinter den Kulissen von König Drosselbart



**Seit 16 Jahren
immer für
Sie da:**

das Schnelle

TAXI

07303

33 33

**Wir fahren
Sie überall
hin!**



Gartenmarkt Wirth

Wirth Otmar Agrarhandel & Gartenmarkt
GmbH & Co. KG

Marktplatz 14
89257 Illertissen



Gartengeräte/ -zubehör
Erden - Rindenmulch
Düngemittel
Pflanzenschutz
Tierfutter/-zubehör
Sämereien
Pflanzgefäße
Korbwaren - Dekoartikel

 07303 | 6035

www.wirth-agrar.de

Wir bieten kompetente Beratung.



Eine schöne und stolze Königstochter soll auf Wunsch ihres Vaters heiraten, zu welchem Zweck er alle heiratsfähigen jungen Männer in einem Saal versammelt. Allerdings hat die widerspenstige Tochter keine Lust, einen der Anwesenden Könige, Herzöge, Grafen und Edelleuten zum Mann zu nehmen, und so weist sie jeden Freier mit einem spöttischen Spruch ab. Am ärgsten trifft ihr Spott einen Königssohn, dem sie wegen seines vorstehenden Kinns den Spottnamen „König Drosselbart“ gibt.

Märchen nach den Brüdern Grimm
Von Inge Leudesdorff

Inszenierung: Markus Bartl
Ausstattung: Philipp Kiefer

Der König ist ob des Verhaltens seiner Tochter erzürnt und verspricht, dass sie – da ihr keiner der Anwesenden gut genug gewesen sei – nunmehr mit dem erstbesten Bettler, der vor sein Schloss kommt, verheiratet werden soll. Die Ereignisse nehmen einen unerwarteten Verlauf...

Aufführungsrechte:
Verlag für Kindertheater Weitendorf GmbH



Pit-Pat- + Minigolf-Anlage

beim Schützenheim Illertissen
Friedhofstraße

Die Perle im Grünen am
Waldesrand in herrlicher Lage
mit gemütlichem Biergarten.

Softdrinks, diverse Biersorten
und Langnese-Eis

Taglich ab 14 Uhr, sonn- und feiertags
ab 13 Uhr geöffnet.

Ihre Familie Schmid
Tel. 0171.7137337

UNSERE STARS FÜR EINEN GLÄNZENDEN AUFTRITT!



- Hochdruckreiniger
- Industriestaubsauger
- Handkehrmaschinen



Der Mensch zwischen Kultur und Natur in der Welt des Märchens vom König Drosselbart

von Markus Bartl

Märchen sind Volksdichtungen, in denen sich die Lebenserfahrung vieler Generationen zu einer allgemein verständlichen, weil spürbaren und nicht erklärenden Weisheit – im wahrsten Sinne des Wortes – verdichtet. Sie sind – im Gegensatz zu den Kunstmärchen – nicht „erfunden“, sondern „entstanden“. Daher liefern sie viel Freiraum für eine jeweils individuelle Deutung und ein sehr persönliches Verstehen. Jeder Mensch – ob jung oder älter - kann in verschiedenen Lebenslagen verschiedene Märchen besonders schätzen, wenn die eigenen inneren oder äußeren Konflikte des Lebens sich in einem wertfreien Gleichnis spiegeln.

Das Märchen „König Drosselbart“ erzählt von einer Prinzessin, die sich mit der Weigerung zu heiraten auch vor dem Erwachsenwerden verschließt. Die unangenehmen Veränderungen in der Pubertät eines Mädchens, die Verantwortung übernehmen soll für sich und andere in einem Königreich, welches ihr Leben sein wird, sind bestimmt vielen in vielleicht schmerzlicher Erinnerung. Die Schwierigkeiten können sich durch bestimmte Konstellationen in der Familie und in dem Umfeld noch verschärfen. Wir erleben eine junge Frau, die ohne ein mütterliches Vorbild nur mit dem Vater großgeworden ist. Sie idealisiert den Vater und hält alle anderen Männer nicht für „würdig“ oder „attraktiv“ genug. Sie ist sich selbst „Manns genug“ (Animus). Das Märchen erzählt diese Situation aus ihrer Perspektive. Sie ist die zentrale Figur. Drosselbart als Musikant und Bettler weckt in einem langen, schmerzhaften Prozess ihre weibliche Seite (Anima). Die Prinzessin ist nun hin-



Philipp Kiefer (Ausstatter)

Markus Bartl (Regie Jugend)

und hergerissen: sie hat einen Mann geheiratet, nur um ihm vorzuwerfen, dass er nicht so ist, wie der andere, den sie aber auch nicht wollte. Sie hat das Gefühl, am Leben vorbei zu gehen, und damit hat sie Recht, solange sie sich nicht als Frau akzeptiert. Sie will sich lieber trotzig dem Leben verweigern, als es aktiv zu gestalten. Ihr Ehemann (der ausgelagerte Animus) zwingt sie nun, Dinge zu verrichten, die unter ihrer Würde sind. Hochtrabender Anspruch an sich und die Welt wechseln sich ab mit Minderwertigkeitsgefühlen. Wie in allen Märchen stehen viele Objekte und Handlungen symbolisch für die Situation der Protagonisten. In dem die Prinzessin z.B. die Gefäße (ihre Weiblichkeit) auf dem Markt verkauft, wird ihr die Entfremdung mit sich selber klar. Wie im Traum - aber durch die harte Arbeit (an sich selbst) und durch die Musik Drosselbarts gelingt es der Prinzessin nach langer Zeit durch ihre Traumwelt hindurch, die unterdrückten oder verschütteten Gefühle

WTO FOTOSTUDIO

... WIR HABEN IDEEN!



Verlieb dich oft,
Verlob dich selten,
aber Heirate HIER!

WTO-Fotostudio | Vöhlinstr. 2 | 89257 Illertissen | 07303/940014



zu erleben. Drosselbarts Liebe zu ihr und seiner Geduld ist es zu verdanken, dass sie in sich die Möglichkeit erkennt, „doch noch eine gute Königin“ – das meint: eine gerechte und ausgeglichene Persönlichkeit zu werden.

Drosselbarts Musik spielt in dieser Entwicklung eine wesentliche Rolle. In ihr bietet sich der Prinzessin eine Chance für die eigene Katharsis, die wir als Zuschauer oder Zuhörer miterleben dürfen. In der Musik lernt sie ihre Weiblichkeit kennen. Musik bedarf keiner Worte und keiner Erklärungen, sondern dringt direkt in unsere Seele und wirkt bei Bedarf wie eine bittersüße Medizin.

Im Märchen als Volksdichtung ist die Analyse im Hintergrund, verpackt in symbolischen Handlungen, Situationen und Dingen und damit frei von jedweder Deutungshoheit. Das Märchen wirkt wie die Musik direkt und ohne Erklärung allein durch die Geschichte an sich. Es liegt nahe, für die dramatisierte Märchenfassung, nach einer entsprechenden Musik zu suchen. In der Georgischen Volksmusik finden wir für unsere Ohren jenen heiter-melancholischen Klang, der uns einerseits fremdländisch erscheint, andererseits aber zu tiefst berührt. In der Interpretation des Quintetts Urmuli, die wir für diese Inszenierung verwendet haben, erleben wir die Musik in Bezug auf die Handlung, als einen Schlüssel zu einer verborgenen oder verloren geglaubten Welt. Die Reinheit der Klänge, die naive und dennoch so komplexe Polyphonie der Stimmführung rührt an die Seele der Zuhörer, wie die Musik Drosselbarts an die Seele der Prinzessin. Es ist eine Musik des intuitiven Verstehens der Welt, das sich als heiter-melancholische Grundstimmung auch durch die Handlung des Märchens zieht.

Wie in allen Märchen gibt es auch hier für alle Probleme eine Lösung. Märchen lügen nicht und sie



VOGTMÜHLEN ILLERTISSEN

Seit Jahrzehnten ist die Vogtmühle Illertissen zuverlässiger Lieferant für unsere bekannt guten **Illergold-Qualitätsmehle** und erstklassiges **ALVO-Kraftfutter!**

Wir bevorzugen Getreide aus der heimischen Landwirtschaft und sind am Ankauf von Weizen, Roggen, Gerste und Mais interessiert.

Besuchen Sie doch unseren Mühlenladen von 07:30 - 16:30 Uhr



Vogtmühlen Illertissen

GmbH & Co. KG
Memminger Str. 28-30
89257 Illertissen
Tel. 07303.96950
www.vogtmuehlen.de

Zeit zum Träumen...



Anita
SINCE 1986

www.anita.com



**SCHNITZLEIN'S SANITÄTSHAUS
& ORTHOPÄDIETECHNIK**

Am Weiher 11 Telefon: 073 03 / 79 04
89257 Illertissen Telefax: 073 03 / 73 43

geöffnet: Montag bis Freitag 8.00 Uhr - 12.00 Uhr & 14.00 Uhr - 18.00 Uhr

Die große weite Welt der Brillenmode
bei

**Optik
LUDWIG**



Hauptstr. 6
beim Rathaus

- Sehberatung
- Sehschärfen-Bestimmung
- Führerschein-Sehtest
- Verträglichkeits-Garantie
- 2 Jahre Garantie
- Kulanter Brillen-Service
- Riesenauswahl an Brillenfassungen
- Günstige Preise
- Contactlinsen
- Sonderangebote
- Sorglos-Paket
- Vergrößernde Sehhilfen

Hauptstraße 6 · 89257 Illertissen

Tel. 07303 / 3611 · Fax 07303 / 41630

info@optik-ludwig.de www.optik-ludwig.de



beschönigen nicht. Sie beschreiben die Wege und die Abenteuer, die zu einer guten Lösung führen. Sie machen Mut und geben Kraft, sich dem Leben und seinen Herausforderungen als Teil der Gesellschaft, ja als Teil einer Generation oder des ganzen Menschengeschlechts zu stellen. Denn wenn sie nicht gestorben sind, so leben sie noch heute.

Wir bedanken uns beim **Quintett Urmuli** – Georgische Musik der Jahrhunderte – für die Musik zu König Drosselbart.



Zu finden auf Youtube und bei Facebook:
<http://facebook.com/quintet.urmuli>

QUICK SCHUH! MARKENPOWER!

adidas JENNY MARCO TOZZI RepStep PUMA Akkar s.Oliver superfit. tamaris

www.QUICK-SCHUH.com

Mehr als nur günstig!

EINE FILIALE IST IMMER IN IHRER NÄHE!

ILLERTISSEN • VÖHRINGEN
BABENHAUSEN • WEISSENHORN
GÜNZBURG • NERSINGEN
LANGENAU

QUICK SCHUH

Peter Kern Schuhhandel e.K.
Fockestraße 16 • 89471 Leupheim

Da passt alles!



Das Auto.

Ihr Partner für Volkswagen

Autohaus Burkhardt GmbH & Co.KG

Memminger Str. 59-61, Illertissen, Tel. 07303/ 96200

www.autohaus-burkhart.de



**Der Karosserie und Lack Service für
Volkswagen und alle Konzernmarken
mit Original (E-) Teilen nach Herstellervorgabe.**

- Unfall Ersatzwagen
- Geschultes Fachpersonal Karosserie
- Hilfe bei Versicherungsformalitäten
- Kostenvoranschlag-Ausarbeitung



Personen und ihre Darsteller



Inszenierung	Markus Bartl
Ausstattung	Philipp Kiefer
Kostüme	Sabine Thieme
Maske	Martina Breitruck
Musik	Quintett Urmuli
Bühnenbau	Josef Hutzler, Heinz Rössler und ihr Team
Ton- und Lichttechnik	Harald Obst, Manfred Trunk, Wolfgang Tupeit
Bühnenmaler	Hans Riggermann
Spielleitung und Requisite	Ulrike Tiefenbach
Choreografie	Tanzschule Harder

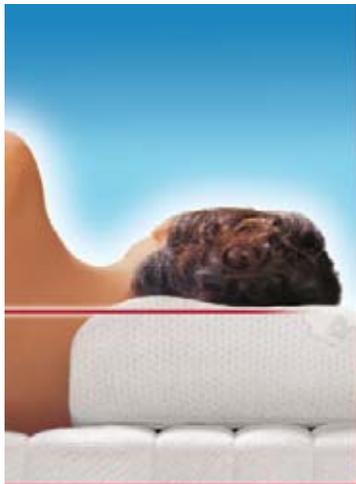
Prinzessin	Katharina Tiefenbach
Drosselbart	Elliott Henner
König, Kasper	Sezgin Kivrim
Hofmeister, Kind	Anna Schaser
Hofmeister, Kunde	Dorothea Renner
Kunz, Kind	Lena Ziesche
Hinz, Kind	Philipp Ziesche
Schönbein, Diener	Sophie Braumüller
Anmutreich, Koch	Tabea Kolb
Überklug	Fabienne Kolb
Habakuk, Diener	Emma Theimer
Zuckerwattverkäuferin	Alisia Bittel
Musikerin, Kavalier	Johanna Botzenhardt
Schmuckverkäuferin, Hofdame	Serdem Kivrim
Spielzeugverkäuferin, Hofdame	Johanna Kratschmann
Kasperlprinzessin, Kavalier	Lea Buchhauser
Kasperlkönig, Kind	Hannes Buchhauser
Drache, Kasperlprinzen, Hofnarr	Lena Becker
Junger Herr/Dame, Hofdame	Amelie Müller
Kind, Kavalier	Lara Schoff
Kind, Hofdame	Lea Buchmann
Kind, Kavalier	Loreen Neuhäusler
Kind, Volk	Max Thäle



HR ***
Hotel & Restaurant
KOLB

Bahnhofstraße 11 | Illertissen
Tel. 07303 | 96 13 - 0
Fax 07303 | 96 13 - 99
info@hotel-kolb-illertissen.de

*Wir wünschen den Besuchern
der Schwabenbühne eine gute Unterhaltung!*



**Achten Sie nachts
auf Ihre Linie**

Mit dem dormabell Nackenstützkissen
Cervical finden Sie angemessene
Entspannung

**BETTEN
BAUMGÄRTNER**
Krumbach - Illertissen

Vöhlstraße 8 | Illertissen | ☎ 07303.42063
betten.baumgaertner.kru@t-online.de

*Erholung in
bester Lage*

Guter Schlaf steht bei uns im Mittelpunkt.



Es geht um Ihren Kopf

Mit der einzigartigen dormabell
Nackensstütz-BedarfsAnalyse ermitteln
wir Ihr optimales Kissen



Prinzessin
Katharina Tiefenbach



Drosselbart
Elliott Henner



König, Kasper
Sezgin Kivrim



Hofmeister, Kind
Anna Schaser



Hofmeister, Kunde
Dorothea Renner



Kunz, Kind
Lena Ziesche



Hinz, Kind
Philipp Ziesche



Schönbein, Diener
Sophie Braumüller



Anmutreich, Koch
Tabea Kolb



Überklug
Fabienne Kolb



Habakuk, Diener
Emma Theimer



Zuckerwattverkäuferin
Alisia Bittel



Musikerin, Kavalier
Johanna Botzenhardt



Schmuckverkäuferin,
Hofdame
Serdem Kivrim



Spielzeugverkäuferin,
Hofdame
Johanna Kratschmann



Kasperprinzessin, Kavalier
Lea Buchhauser



Kasperkönig, Kind
Hannes Buchhauser



Drache, Kasperprinzen, Hofnar
Lena Becker



**BUCHHANDLUNG
ZANKER**

- Kinder- und Jugendbücher
- Belletristik und Sachbücher
- Ratgeber
- Hobby und Sport
- Reise- und Wanderführer
- Landkarten und Globen
- Fachzeitschriften

**Wir besorgen Ihnen jedes lieferbare Buch
innerhalb kürzester Zeit!**

Hauptstraße 22 · Illertissen · Tel. 07303/3660 · Fax 42851
www.Buchhandlung-Zanker.de

EIN STARKES TEAM.

STIHL

VIKING



- Aufsitzmäher
- Rasenmäher



- Motorsägen

- Robotermäher



Wir beraten Sie gern:



**AGRAR- UND
GARTENTECHNIK**

Müller Tel. 07347/ 3456
Fax 07347/ 3402

Irmensteige · Wainer Straße

89165 Dietenheim



Das Restaurant

mit dem besonderen Ambiente



Memminger Straße 14 · am Carnac-Platz
89257 Illertissen · Telefon 07303/ 5303



Junger Herr/Dame,
Hofdame
Amelie Müller



Kind, Kavalier
Lara Schoff



Kind, Hofdame
Lea Buchmann



Kind, Kavalier
Loreen Neuhäusler



Kind, Volk
Max Thäle



Praxis für Zahnheilkunde
Dr. Wolfgang Gänsler
Spezialist für Endodontie
Spezialist für Funktion + Rekonstruktion



Marktplatz 20 . 89257 Illertissen
Tel. 0 73 03/ 92 93 60 . Fax 0 73 03/ 92 93 19
E-Mail: Dr. Gaensler-Fortbildungen@t-online.de
www.praxis-dr-gaensler.de

Praxisschwerpunkte:

- Prophylaxe/Parodontologie
- Konservierende Zahnheilkunde
- Endodontie
- Implantologie
- Plastische Parodontalchirurgie
- Funktionsdiagnostik + -therapie
- Gesamtrekonstruktionen
- Ästhetik
- Mikroskopische Zahnheilkunde
- ▶ Zahnheilkunde für den Menschen

Jugendtheater 2013 „Der Zauberer von Oz“







SPEZIALIST

HOLIDAY LAND

REISEBÜRO ILLERTISSEN GmbH



WIR SIND URLAUB.

Illertissen • Marktplatz 1 • Tel.: 54 54
www.holidayland-illertissen.de

Ehrenzeichen des Bayerischen Ministerpräsidenten für Ursula Kreis

Dieser Bericht sollte bereits im letztjährigen Programmheft erscheinen, mußte dann jedoch bedauerlicherweise verschoben werden.

Wir finden den Inhalt allerdings so bemerkenswert, dass wir nicht darauf verzichten möchten und dieses Jahr Platz hierfür einräumen:

Am 23. Juli 2012 war ein wichtiger Tag für unsere langjährige Schneiderin Uschi Kreis: im Auftrag von Horst Seehofer hatte Landrat Erich Josef Geßner zur Verleihung des Ehrenzeichen des Bayerischen Ministerpräsidenten ins Neu-Ulmer Landratsamt eingeladen. Uschi bekam dort als ehrende Anerkennung für langjährige hervorragende

ehrenamtliche Tätigkeit bei der Schwabenbühne das Ehrenzeichen des Bayerischen Ministerpräsidenten für Verdienste im Ehrenamt überreicht.

Das Ehrenzeichen ist ein achtstrahliges weißes Malteserkreuz von einem grünen Lorbeerkranz umgeben mit bayerischer Flagge in der Mitte.

Landrat Geßner lobte in seiner Laudatio Uschis jahrezehntelangen, unermüdlichen Einsatz für die Schwabenbühne und für das Illertisser Kinderfest.



Für die Anfertigung unzähliger Kostüme und die Erschaffung unseres riesigen Kostümfundus in den letzten 30 Jahren gebührt Uschi unser Dank!

Wir gratulieren von Herzen für die landesweite Anerkennung.



Wintertheater 2014 „D'r verkaufte Großvater“







Sport
Badespaß
Wohlfühlen

- ✦ Attraktive Saunalandschaft mit großem Saunahof und Außenbecken
- ✦ Riesenrutsche
- ✦ Bereiche für Schwimmer und Nichtschwimmer
- ✦ Kinderspielwelt mit Plantschbecken
- ✦ Sole-Außenbecken
- ✦ Illerstrudel
- ✦ Schwimmkurse, Aqua-Fitness
- ✦ Kindergeburtstage
- ✦ Gastronomie und vieles mehr



Freizeitbad Nautila
89257 Illertissen
Fon: 07303 902271
www.nautila.com



Illertisser Schaufenster 2014

In diesem Jahr haben wir zum ersten Mal am Illertisser Schaufenster teilgenommen und die Schwabenbühne präsentiert.

In Kostümen aus unserem Fundus präsentierten sich Mitglieder des Ensembles und unser Stand erfreute sich regen Zuspruchs.



Daniela Dirr, Marcia Obermayer, Zenta Kunzmann, Sabine Thieme, Emanuela Rössler, Eva Schneider, Ulrike Tiefenbach, Andrea Träger

Ihr Fachmann in Sachen Glas!

Ideen und Lösungen aus Glas und Spiegel!

- Ganzglas-Elemente u. Türen
- Isolierglas-Austausch
- defektes Glasdach?
- zersprungene Türe?
- kaputtes Fenster?
- Bleiverglasungen
- Duschkabinen aus Glas
- Bilderrahmen & Spiegel
- sonstige Glaserarbeiten

Mo. - Fr. 8.30 - 12.00 Uhr u. 14.00 - 17.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Glas
Ferber

Josef-Henle-Str.8
89257 Illertissen

Tel 07303-3571 info@glasferber.de
Fax 07303-43677 www.glasferber.de



maler merkle
malermeister

christoph-rodt-str. 8
89257 illertissen
tel. (0 73 03) 34 71
www.maler-merkle.de

hochdruckreinigung
wärmedämmung
schrift
fassadengestaltung
anstriche
putze
tapeten
innentechniken
gerüstbau
lackierungen
bodenbeläge
bodenbeschichtungen
inselenbau

+ vielseitig + qualitätsbewußt + kompetent +



An unserem Gewinnspiel nahmen über 160 Personen teil. Zu Gewinnen gab es je zwei Eintrittskarten für „König Drosselbart“ und „Till Eulenspiegel“, einen Verzehrutschein für unser Verpflegungshäusle, Statistenrollen und Schwabenbühne-Stofftaschen.

Wir gratulieren den Gewinnern:
Alicia Butzbach, Stephanie Chatzopoulos,
Renate Dolp, Armin Egger, Herta Hörmann,
Manuel Kreis, Michael Laupheimer,
Gisela Regenbogen, Jochen Teuffel und
Barbara Wohnhaas.



Rathaus-Stüberl Au



**Party-
Komplett-
Service**

**Gepflegt speisen in
gemütlicher Atmosphäre.**

Eisdiele mit hausgemachtem Eis

**Jeden Tag
wechselndes Mittagsmenü.**

**Unsere Sonnenterrasse
lädt Sie zur fröhlichen Einkehr ein!**

**Josef-Forster-Straße 4 | Illertissen-Au
Tel. 07303 . 5513 | Fax 07303 . 42894
Auf Ihren Besuch freut sich Fam. Kuisl**

SERVICE DER SIE ZUM STRAHLEN BRINGT!

- 9 Hochleistungs-Zapfstellen
- 4 SB-Waschplätze
- 4 Power-Staubsaugerplätze
- Erdgas-Tankstelle
- Autogas-Tankstelle
- Portal-Waschanlage
- ADAC-Vertretung
- Back-Shop
- Lottoannahmestelle
- Kennzeichen-Schilderservice
- Reifenservice



WASCHEN MACHT WIEDER GLÜCKLICH!

DIE NEUE WEIKMANN WASCHANLAGE!

- Täglich von 6.⁰⁰ – 22.⁰⁰ Uhr geöffnet (außer sonntags)
- 2,50 m große Durchfahrtshöhe
- Vollautomatische Fahrzeugwäsche mit Programmwahl
- Mit Politur-Programm

Aral Tankstelle | Rainer Weikmann e.K | Ulmer Straße 19 | 89257 Illertissen | www.facebook.com/pages/Aral-Tankstelle-Weikmann

VELUX®

HOLZBAU MOEST

Zimmerei

- Bedachungen
- Sanierung
- Innenausbau
- Holzhausbau

Schreinerei

- Treppenbau
- Fenster
- Türen
- Haustüren
- Einrichtungen

Kranarbeiten

Reparaturservice

- Glasschaden

VELUX-Produkte

www.holzbau-moest.com

Friedhofstraße 5 · 89281 Altenstadt

E-Mail: holzbau_moest@t-online.de

Telefon 0 83 37 / 284

Telefax 0 83 37 / 12 60



Bisher aufgeführte Stücke 1991-2014

	Wintertheater	Sommertheater	Jugendtheater
2014	D'r verkaufte Großvater	Till Eulenspiegel	König Drosselbart
2013	Die spanische Fliege	Don Camillo und Peppone	Der Zauberer von Oz
2012	Charleys Tante	Der Freischütz	Ritter Rost: Rösti und Bö
2011	Der Raub der Sabinerinnen	Ein Sommernachtstraum	Mein Freund Wickie
2010	Kleider machen Leute	Die Geierwally	Aladin und die Wunderlampe
2009	Pension Schiller	Wer oim a Gruab gräbt...	Peterchens und Annelieses Mondfahrt
2008	Einen Jux will er sich machen	Der Aufhausige und das Weib	Max & Moritz
2007	Der Trauschein	It all's was glänzt isch Gold	Die Brüder Löwenherz
2006	Der zerbrochene Krug	Das Wirtshaus im Spessart	Das Dschungelbuch zwei
2005	Moral	Seppe vom Tal	Alice im Wunderland
2004	Ohne Titel koine Mittel	Viel Lärm um nichts	Der Räuber Hotzenplotz
2003	D'r Ocheler	Der Bauer als Millionär	Die Mitternachtsbraut
2002	Der tolle Tag	Jedermann	Die Wawuschels mit den grünen Haaren
2001	Der Entaklemmer	Magier Faust	Die drei Rätsel des Feuerfalken
2000	Wie wichtig es ist ernst zu sein	Ball der Diebe	Bill Bo und seine Bande
1999	Der Revisor	Weh dem, der lügt	Jorinde und Joringel
1998	Lumpazivagabundus	Zuagricht, hergricht, higrich	Robin Hood
1997	Der vergessene Teufel	Der fröhliche Weinberg	Das kalte Herz
1996	Horribiligribrifax oder verwickelte Liebschaften	Wie es euch gefällt	–
1995	Sendestörung	Ein Sommernachtstraum	Krabat
1994	Der Diener zweier Herrn	Wilhelm Tell	Der Zauberer von Oz
1993	–	–	Ronja Räubertochter
1992	Mirandolina, Der Spatz in der Hand	Dr Brandner Kasper ond's ewig Leaba	Das Dschungelbuch
1991	Die Lustigen Weiber von Tissa	Dr Brandner Kasper ond's ewig Leaba	Die Schöne und das Tier



Scharfe Spitzen

Bei uns bist DU der Hauptdarsteller

PRIMADONNA
The Art

RAFFINIERTE WÄSCHE TRIFFT PASSFORM
Wir zeigen Dir, wie Wäsche passen muss!
(Körbchen v. A-N, Brustumfang v. 65 - 120 cm)
Unterwäsche | Bademoden | Strümpfe
für Ladies und ganze Kerle
für Dich in Illertissen und neu in Mindelheim

Scharfe Spitzen www.scharfe-spitzen.de
Illertissen Mindelheim
Apothekerstr. 13 Pfarrstraße 12
89257 Illertissen 87719 Mindelheim
Tel. 07303.901605 Tel. 08261.7637688

RAT HAUS
apotheke

Apotheker Dieter Münzenrieder

Kennen Sie schon
unser Serviceangebot?

Hier ein kleiner Teil davon:

- 🌀 Arzneimittelberatung (In- und Ausland)
- 🌀 Homöopathie
- 🌀 Diabetesberatung
- 🌀 Cholesterin- u. Blutzuckerbestimmung
- 🌀 Stütz- und Kompressionsstrümpfe
- 🌀 Geräteverleih
- 🌀 Arzneimittel-Versand und Botendienst

und vieles mehr ...



Hauptstraße 14 | 89257 Illertissen
Tel. 07303 / 3683 | Fax 07303 / 42586



Bisher aufgeführte Stücke 1981-1990

Wintertheater

- 1990 Der schwäbische Tartüff
 1989 Oh heiliger Sankt Benedikt
 oder die Wege des Herrn
 1988 Hilf dir sell,
 sonst hilft dir koiner
 oder Gratleroper
 Jugend: Leyla, Leyla
 1987 Die Witwen
 1986 Dr Huarasiach
 1985 Die Hochmütigen
 1984 Amanda, die Räubertante
 1983 Der eingebildete Kranke
 1982 Der Entaklemmer
 1981 –

Sommertheater

- Der Glücksbringer
 Der Alpenkönig und der
 Menschenfeind
 Die Weiber von Weinsberg

 Der Schneider von Ulm
 Das Wirtshaus im Spessart
 Michl Streit
 Dorf auf der Grenze
 Ulrichsfriede von Tissen
 –
 Michl Streit

Jugendtheater

- Momo
 Das Erdmännchen

 Ali Baba und die Räuber

 Der gestiefelte Kater
 Die kleine Hexe
 Der Räuber Hotzenplotz
 Die Mondlaterne
 Schneewittchen
 –
 –



Ein guter Wein belebt Körper und Geist.

- Feine Weine
- Italienische Köstlichkeiten
- Präsende
- Aceto Balsamico, Olio extra vergine



classic vinea
weine & präsentе

Öffnungszeiten:

Dienstag - Freitag: 09.30–12.30 Uhr
 14.30–18.00 Uhr
 Samstag: 09.30–12.30 Uhr
 Montag: geschlossen

Weierstraße 5 | 89257 Illertissen
 Tel.: 0 73 03 / 90 23-00 | www.classicvinea.de

Endlich MEINE FRIWA



www.friwa.de



Bühne frei!

Die richtige Bühne für Ihre Kochkunst ...

FRIWA-Studio Illertissen
Josef-Henle-Straße 9d
Fon 0 73 03 . 90 36 54
MO bis FR 9:30h bis 18:00h
SA 9:30h bis 14:00h
Jeden letzten Sonntag im
Monat **Schausonntag**
von 13:00h bis 17:00h

FRIWA
Küchen



Termine



Freitag	27.06.	20 Uhr
Samstag	28.06.	20 Uhr
Freitag	04.07.	20 Uhr
Samstag	05.07.	20 Uhr
Sonntag	06.07.	17 Uhr
Freitag	11.07.	20 Uhr
Samstag	12.07.	20 Uhr
Freitag	18.07.	20 Uhr
Samstag	19.07.	20 Uhr
Sonntag	20.07.	17 Uhr
Freitag	25.07.	20 Uhr

Termine



Freitag	01.08.	20 Uhr
Mittwoch	06.08.	20 Uhr
Donnerstag	07.08.	20 Uhr
Freitag	08.08.	20 Uhr
Samstag	09.08.	20 Uhr
Sonntag	10.08.	17 Uhr
Dienstag	12.08.	20 Uhr
Mittwoch	13.08.	20 Uhr
Donnerstag	14.08.	20 Uhr
Freitag	15.08.	20 Uhr
Samstag	16.08.	20 Uhr

Eintrittspreise

Erwachsenentheater: 14,50 €
 Jugendtheater: 11,50 €
 Ermäßigung: 1,00 €
 (für Kinder, Schüler, Studenten, Rentner)
 zzgl. VVK-Gebühr

Gruppenrabatte auf Anfrage

Abendkasse

ab ca. 1 Stunde vor Veranstaltungsbeginn

Erwachsenentheater: 17,00 €

Jugendtheater: 15,00 €

keine Ermäßigungen an der Abendkasse

Unser schöner Theatergarten ist schon 1,5 Stunden vor der Vorstellung für Sie geöffnet. Wir dürfen Sie mit Getränken, kleinen Speisen und Eis verwöhnen. Am Sonntag Nachmittag bieten wir Kaffee und Kuchen an.

Kartenvorverkauf

Onlineshop

www.schwabenbuehne-illertissen.de

Telefonischer Kartenvorverkauf

Telefon: 0 18 05-700 733

rund um die Uhr, auch an Wochenenden und Feiertagen,
 0,14 €/Minute aus dem dt.Festnetz; aus dem Mobilfunknetz
 höchstens 0,42 €/Minute (§66a TKG)

Rückfragen zu Ihrer Ticketbestellung bitte nur per E-Mail an tickets@reservix.de

Stornierungen, Kartenrücknahme oder Umtausch sind nicht möglich.

Die Tribünenplätze sind mit einer Induktionsschleife für Hörgeräteträger ausgestattet.





Brillen



Anders als andere



*Genießen Sie Ihren Abend
mit der richtigen Brille.*

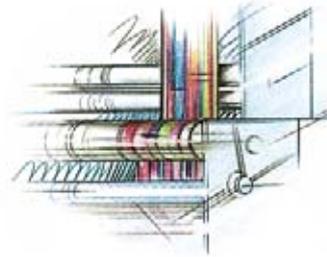
**Kostenlose
Parkplätze
vor dem Haus**

Wir beraten Sie gerne.

OPTIKHAUS
Illertissen

Optik Haus Blüm GmbH - Vöhlinstr. 10 - 89257 Illertissen - 07303/920377

Bei uns wird **SERVICE** groß geschrieben!
Seit über 80 Jahren
kompetent und zuverlässig.



- Endlos-Sätze
- Schnelltrenn-Sätze
- Trägerband-Sätze
- Blocks geheftet und geöst
- Formularbücher
- Speditionsformulare
- Briefbogen für Laser- und Tintenstrahldrucker
- Digitaldruck



Druckerei

GEIWITZ
GmbH & Co. KG

Neutorstraße 26/1 • 89073 Ulm
Tel (07 31) 6 50 76/77, Fax 6 50 78
www.druckerei-geiwitz.de
info@druckerei-geiwitz.de



Dankeschön!!

- Vielen Dank an alle „unsichtbaren“ Helfer hinter und neben der Bühne:
- das gesamte Team des Bühnenbaus unter der Leitung von Josef Hutzler und Heinz Rössler
 - Johannes Riggemann für die tolle Bühnenmalerei
 - Sabine Thieme und ihren Helferinnen für die Kostüme und die Fundusverwaltung
 - Martina Dippel für die Kassenverwaltung und Buchhaltung und und und...
 - Alexander Ruth für das Artwork, Flyer- und Plakatdesign
 - Andrea Träger für die Programmheftgestaltung
 - Thomas Reiner für Organisation der Jugendvorstellungen
 - den Regisseuren Kristina Wuss und Markus Bartl und dem Ausstatter Philipp Kiefer für die Bühnenkunst
 - Sezgin Kivrim für die Regieassistenz
 - Ulrike Tiefenbach für die Abendregie bei der Jugend, deren Betreuung und die Requisite
 - der freiwilligen Feuerwehr und dem Roten Kreuz
 - den vielen Helfern im Verpflegungshäusle unter der Leitung von Dirk Tiefenbach
 - Hermine Langenwalter fürs kümmern

Danke auch an:

- Herrn Bürgermeister Jürgen Eisen und der Stadt Illertissen
- Frau Schewetzky und Frau Schwandt von der Stadt Illertissen
- Frau Matzner von der Stadt Illertissen
- Herrn Kränzle für den Fundusraum und die Unterstützung
- die Sparkasse Neu-Ulm – Illertissen für ihre Unterstützung
- die Buchhandlung Buch & Musik für den Kartenvorverkauf
- Herrn Klein für die Anzeigenakquise
- die Gärtnerei Hummel
- die Gärtnerei Strobel
- Presse und Rundfunk für die freundliche Berichterstattung
- Herrn Bergmeir, den Rektor der Hauptschule Illertissen, der uns in der Aula proben ließ und Herrn Amann für die Mühe
- den Bauhof der Stadt Illertissen
- die Schulen und Lehrer für ihr Entgegenkommen bei den Kindern und Jugendlichen
- die Stadt Senden für die professionelle Zusammenarbeit und das Entgegenkommen
- die VVK-Stellen unseres Wintertheaters
- Herrn Görgen vom Busunternehmen BBS, Günzburg
- Bettina Haak-Burr und Gundula Haak-Stöckle von der Druckerei Geiwitz
- die Tanzschule Harder für die Choreografie beim „König Drosselbart“
- Familie Hartl, Hochzeitstauben Illertal
- die vielen Helfer hinter den Kulissen, die nicht genannt wurden



MALER VOGT

Qualität aus Meisterhand

- Alle Maler- und Lackierarbeiten
- Fassadenrenovierung/ -gestaltung
- Anspruchsvolle Innenraumgestaltung
- Kreative Techniken/ Stuckarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Restaurierungen/ Vergoldungen
- Schimmelsanierung
- Beschriftungen
- u.v.m.

Spitalstraße 4a (südl. Marktplatz) in Illertissen . im Hof . Tel. 07303 / 35 02 . www.maler-vogt.net



Impressum:
Schwabenbühne Roth- und Illertal e.V.
Postfach 2026
89252 Illertissen

Programmheftgestaltung: Andrea Träger
Szenenfotos: Wolfgang Tupeit
Artwork: Alexander Ruth
Druck: Druckerei Geiwitz, Ulm

www.schwabenbuehne-illertissen.de



Semler

Fenster + Schreinerei

Renovierungsarbeiten vom Profi aus Meisterhand



Kunststoff-Fenster Schüco SI82

- eigene Herstellung
- 82mm Bautiefe
- graue Dichtung (3-fach)
- gerundete oder eckige Profile
- schmale Ansichtsbreiten
- Wärmedämm-Isolierglas 0,5
- Einbruchhemmung SI-Line



Holz-Aluminium Classic Therm Royal

- eigene Herstellung
- innen wohnliches Holz
- außen wetterfestes Aluminium
- 3 Dichtungen
- gerundete Profile
- schlichte Profilgeometrie
- Wärmedämm-Isolierglas 0,5
- Einbruchhemmung SI-Line



Profi-Montage vom Fachmann

- eigene Fach-Monteur
- jahrzehntelange Erfahrung
- **Vollservice - Alles aus einer Hand**
- Mit der neuesten Semler-Montagetechnik beim Austausch der Fenster entfallen sämtliche Einputzarbeiten. Dies leisten unsere Fachmonteure.



Besuchen Sie unser **Semler** -Infocenter

Otto-Leimer-Str. 2
89165 Dietenheim / Iller
www.semeler-fenster.de

Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. 8⁰⁰ Uhr - 12⁰⁰ Uhr, 13⁰⁰ Uhr - 18⁰⁰ Uhr
Sa. 10⁰⁰ Uhr - 13⁰⁰ Uhr
und nach Vereinbarung



Celenio - Fliesenboden aus Holz

- exklusiver Markenboden
- authentischer Steinboden-Look
- warm und behaglich
- stoßfest und bruchfest
- pflegeleicht



Echt - Holz - Parkett Der Wohlfühlboden

- natürlicher Holz-Werkstoff
- verschiedene Verlegemuster
- viele Holzarten
- geölt oder lackiert
- besonders langlebig



Austausch von Dachflächenfenstern

- Velux - Austauschfenster
- Roto - Austauschfenster
- Kunststoff oder Holz



Konold - Zimmertüren aus Echtholz furnier

- exklusive Werkstoffe
- hochwertige Verarbeitung und Qualität
- viele Modelle und Formen zur Auswahl
- auch im Renovierungssystem



Fenster



Haustüren



Wohn-Wintergärten



Rolläden
Jalousien



Markisen und
Beschütungen



Service vom
Fachmann



Parkett &
Holzböden



Dachfenster



Möbel



Büro- und Gast-
stätteneinrichtung



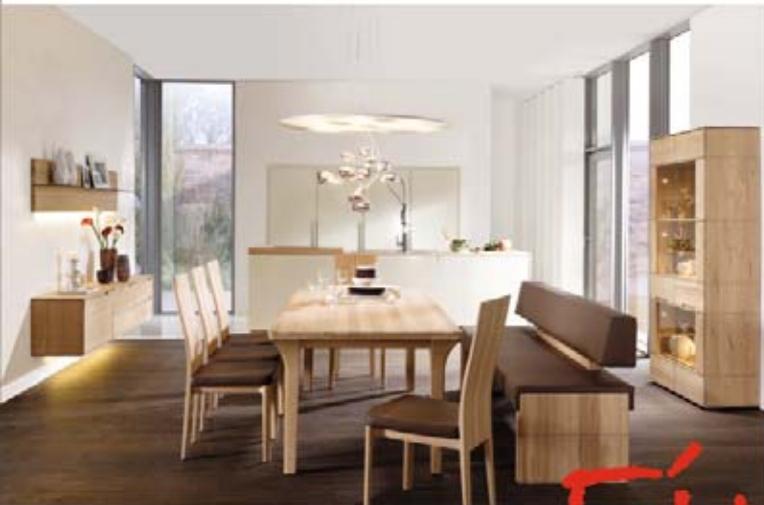
Innenanbau/
Holzdecken



Türen

DIE EM COLLECTION

Liebe dein Zuhause



So schön kann **Einrichten** sein



Die EM-Collection bietet Ihnen verschiedene Modelle aus den Bereichen: Wohnen, Essen und Schlafen.

Die neuen Journale der Europa Möbel Collection liegen für Sie bereit. Lassen Sie sich inspirieren!

mit eigener
Schreinerei

Möbel GmbH
konrad

Einrichtungshaus: Memminger Straße 71, 89269 Vöhringen

www.moebel-konrad.de